



勇英姐姐的精灵城堡

王勇英/著 鹏浩/绘

# 笑精灵 的 笑种子



广东省出版集团  
新世纪出版社

勇 英 姐姐 的 精 灵 城 堡

xiào jīnglíng de xiào zhǒngzi

# 笑精灵 的笑种子

王 勇 英 著  
鹏 浩 绘

·广州·

廣東省出版集團  
新世紀出版社



图书在版编目(CIP)数据

笑精灵的笑种子 / 王勇英著; 鹏浩绘. —广州: 新世纪出版社,  
2011.4

(勇英姐姐的精灵城堡)

ISBN 978 - 7 - 5405 - 4440 - 9

I . ①笑… II . ①王… ②鹏… III . ①儿童文学 - 中篇小说 -  
中国 - 当代 IV . ① I287.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 207432 号

出版人: 孙泽军

责任编辑: 翁 容 李粒子

封面设计: 廖耀雄

责任技编: 王建慧

装帧设计: 骆爱兰 DesignStudio

## 勇英姐姐的精灵城堡·笑精灵的笑种子

王勇英 著 鹏 浩 绘

---

出版发行: 新世纪出版社

经 销: 全国新华书店

印 刷: 广东省教育厅教育印刷厂

规 格: 787 mm × 1092 mm 1/24

印 张: 6

版 次: 2011 年 4 月第 1 版

印 次: 2011 年 4 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978 - 7 - 5405 - 4440 - 9

定 价: 14.00 元

质量监督电话: (020) 83797655 购书咨询电话: (020) 83792970



# 目 录

4 长胡子精灵和胡子节

16 肚子里的藏精灵

26 粗心精灵变成大水杯

38 急性子精灵

140 大树的头发

124 大门牙精灵的牙齿  
114 笑精灵的笑种子

106 馋嘴精灵

98 头上长花的精灵

88 小怪物脏精灵

80 皮豆精灵的歌风铃

68 聪明精灵和小个子人

58 慢吞吞精灵



cháng húzi jīnglíng hé húzi jié

# 长胡子精灵 和胡子节





jīng líng chéng bǎo li zhù zhe yí gè cháng hú zi jīng líng tā de hú zi hěn  
精灵城堡里住着一个长胡子精灵，他的胡子很

cháng hěn cháng

长很长。

cháng hú zi jīng líng zǒu dào nǎ er hú zi jiù tuō dào nǎ er fán shì cháng  
长胡子精灵走到哪儿胡子就拖到哪儿。凡是长

hú zi jīng líng jīng guò de jiē dào dì miàn dōu huì bèi hú zi sǎo de gān gān jìng  
胡子精灵经过的街道，地面都会被胡子扫得干干净

jìng ér tā de hú zi yě nòng de zāng xī xī de xiàng yì bǎ sào bǎ tā měi chū  
净。而他的胡子也弄得脏兮兮的像一把扫把。他每出

yí cì mén huí lái jiā li rén dōu děi huā hǎo duō shí jiān bāng tā qīng xǐ zāng hú  
一次门回来，家里人都得花好多时间帮他清洗脏胡

zi fēi cháng má fan suǒ yǐ cháng hú zi jīng líng bù gǎn qīng yì chū mén  
子，非常麻烦，所以长胡子精灵不敢轻易出门。

jīn nián chūn tiān de yǔ shuǐ tài chōng zú le jīng líng chéng bǎo lián zhe xià  
今年春天的雨水太充足了，精灵城堡连着下  
le zhěng zhěng shí duō tiān yǔ yǔ shuǐ cóng chuāng kǒu fēi jìn lái dǎ shī le cháng  
了整整十多天雨。雨水从窗口飞进来，打湿了长  
hú zi jīng líng de hú zi tā de hú zi hǎo xiàng yǒu le fā méi de qì wèi  
胡子精灵的胡子。他的胡子好像有了发霉的气味。

děng tiān qíng le yǒu yáng guāng le wǒ bì xū hǎo hǎo de qīng xǐ hú  
“等天晴了，有阳光了，我必须好好地清洗胡  
zi shài yí shài wǒ gèng xǐ huān wén dào yáng guāng shài zài hú zi shàng de xiāng  
子，晒一晒。我更喜欢闻到阳光晒在胡子上的香  
xiāng de tài yáng wèi er cháng hú zi jīng líng duì jiā li rén shuō jiā li rén  
香的太阳味儿。”长胡子精灵对家里人说。家里人  
shuō hǎo hǎo hǎo zhǐ yào tiān qì hǎo le wǒ men jiù yí dìng bāng nǐ xǐ hú  
说：“好好好，只要天气好了我们就一定帮你洗胡  
zi

jǐ tiān hòu tiān  
几天后，天  
qíng le tài yáng chū lái  
晴了，太阳出来  
le  
了。

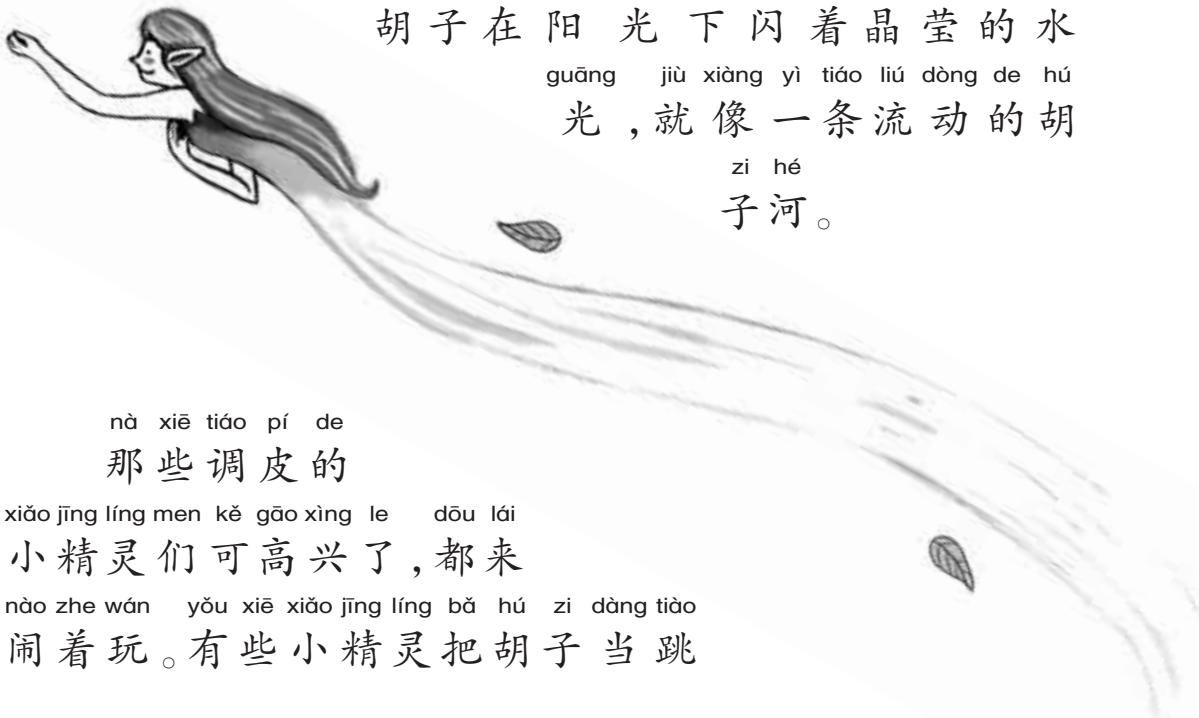
cháng hú zi jīng líng  
长胡子精灵  
yào xǐ hú zi le tā  
要洗胡子了。他  
zhàn zài yáng tái shàng dà  
站在阳台上大  
shēng hǎn hēi yǒu shéi  
声喊：“嘿！有谁  
yuàn yì bāng wǒ xǐ xǐ hú  
愿意帮我洗洗胡  
zi shài shài hú zi ma  
子，晒晒胡子吗？”





jīng líng chéng bǎo de jīng líng men dōu  
精灵城堡的精灵们都  
hěn lè yì bāng tā zhè ge máng quán dōu  
很乐意帮他这个忙，全都  
fēi dào cháng hú zi jīng líng jiā li qu hé  
飞到长胡子精灵家里去，和  
tā de jiā li rén yì qǐ bǎ cháng hú zi  
他的家里人一起把长胡子  
jīng líng cháng cháng de hú zi cóng fáng jiān  
精灵长长的胡子从房间  
li lā chū lái cóng yáng tái chuí xià qù  
里拉出来，从阳台垂下去，  
pū zài cháng cháng de jiē dào shàng hú  
铺在长长的街道上。胡  
zǐ cóng chéng bǎo nán jiē de jiē tóu yì zhí  
子从城堡南街的街头一直  
pū dào chéng bǎo běi jiē de jiē wěi zhè hú  
铺到城堡北街的街尾。这胡  
zi zhēn shì gòu cháng de shuǐ jīng líng fēi  
子真是够长的。水精灵飞

qǐ lái cóng gāo kōng pēn shuǐ bǎ cháng hú zi jīng líng de hú zi dǎ shī hěn duō  
起来，从高空喷水把长胡子精灵的胡子打湿，很多  
jīng líng ná zhe dà shuā zi bāng máng shuā hú zi shī shī de cháng  
精灵拿着大刷子帮忙刷胡子。湿湿的长  
hú zi zài yáng guāng xià shǎn zhe jīng yíng de shuǐ  
胡子在阳光下闪着晶莹的水  
guāng jiù xiàng yì tiáo liú dòng de hú  
光，就像一条流动的胡  
zi hé  
子河。



nà xiē tiáo pí de  
那些调皮的

xiǎo jīng líng men kě gāo xìng le dōu lái  
小精灵们可高兴了，都来  
nào zhe wán yǒu xiē xiǎo jīng líng bǎ hú zi dàng tiào  
闹着玩。有些小精灵把胡子当跳

chuáng zài hú zi shàng bèng lái tiào qù      yǒu xiē xiǎo jīng líng bǎ hú zi dāng chéng  
床，在胡子上 蹦来跳去；有些小精灵把胡子当成  
hé shuǐ zuān lái zuān qù wán yóu hú zi yǒng      yǒu xiē xiǎo jīng líng bǎ hú zi dāng  
河水，钻来钻去玩游胡子泳；有些小精灵把胡子当  
chéng huá tī cóng cháng hú zi jīng líng de xià ba pá shàng qù zuò zài hú zi  
成滑梯，从长胡子精灵的下巴爬上去，坐在胡子  
shàng huá xià lái wā zhēn hǎo wán ya xiǎo jīng líng men wán de fēi cháng kāi  
上滑下来，哇——真好玩呀！小精灵们玩得非常开  
xīn dà jīng líng men kàn dào le yě hěn kāi xīn yǒu xiē tān wán de dà jīng líng yě  
心。大精灵们看到了，也很开心。有些贪玩的大精灵也  
xiàng xiǎo jīng líng nà yàng zuò hú zi huá tī gē gē de xiào qǐ lái lè de xiàng  
像小精灵那样坐胡子滑梯，咯咯地笑起来，乐得像



yì qún kāi xīn de dà hái zi hòu lái  
一群开心的大孩子。后来，  
chéng bǎo li de jīng líng men dōu pá dào  
城堡里的精灵们都爬到  
hú zi shàng qù huá huá tī cóng gāo  
胡子上去滑滑梯，从高  
gāo de lóu dǐng shàng huá xià  
高的楼顶上滑下  
lái cóng jiē de zhè tóu huá  
来，从街的这头滑  
dào jiē de nà tóu  
到街的那头。



zhěng gè jīng líng chéng bǎo li chōng mǎn le kāi xīn de xiào  
整个精灵城堡里充满了开心的笑  
shēng xiàng guò jié yí yàng rè nao  
声，像过节一样热闹。  
jīng líng men wán gòu le bǎ hú zi jià qǐ lái liàng zài wū dǐng  
精灵们玩够了，把胡子架起来晾在屋顶  
shang fáng zi xiàng gài shàng le sī chóu shā jīn kàn qǐ lái hěn měi  
上，房子像盖上了丝绸纱巾，看起来很美  
hěn měi  
很美。



dà jīng líng men wán de tài jìn xìng le  
大精灵们玩得太尽兴了，

hǎo xiàng zhǎo huí le ér shí de nà fèn kuài lè  
好像找回了儿时的那份快乐。

cháng hú zi jīng líng kàn dào zì jǐ de hú  
长胡子精灵看到自己的胡

zi néng gěi dà jiā dài lái zhè me duō kuài lè  
子能给大家带来这么多快乐，

yě hěn gāo xìng  
也很高兴。





cóng cǐ yǐ hòu cháng hú zi jīng líng biàn qín kuài de  
从此以后 长胡子精灵便勤快地  
xǐ hú zi shài hú zi tā xiǎng ràng jīng líng men jīng  
洗胡子、晒胡子，他想让精灵们经  
cháng kuài lè  
常快乐。



hòu lái jīng líng chéng bǎo de jīng líng men jué dìng  
后来，精灵城堡的精灵们决定  
shè yí gè hú zi jié jié rì nà tiān zhěng gè chéng bǎo  
设一个胡子节。节日那天，整个城堡



de jīng líng men dōu yì qǐ bāng cháng hú zi jīng líng xǐ hú  
的精灵们都一起帮长胡子精灵洗胡  
zi shài hú zi dà jīng líng men yě kě yǐ hé xiǎo jīng líng  
子、晒胡子。大精灵们也可以和小精灵  
men yì qǐ xiàng hái zi yí yàng kāi kāi xīn xīn tòng tòng kuài  
们一起，像孩子一样开开心心、痛痛快  
kuài de wán gè gòu  
快地玩个够。

